

**Germany-Ingolstadt: Marine patrol vessels**

**OJ S 100/2018 29/05/2018**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Polizeipräsidium Oberbayern Nord

Postal address: Esplanade 40

Town: Ingolstadt

NUTS code: DE211 Ingolstadt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 85049

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: [pp-obn.pp.pv4.vergabestelle@polizei.bayern.de](mailto:pp-obn.pp.pv4.vergabestelle@polizei.bayern.de)

Telephone: +49 841 / 9343-1421

Fax: +49 841 / 9343-1419

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.deutsche-evergabe.de>

Address of the buyer profile: <http://www.deutsche-evergabe.de>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/4D1C79F8-8297-40AF-863C-C7BB87C11216](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/4D1C79F8-8297-40AF-863C-C7BB87C11216)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Modernisierung des Streckenbootes „WSP 1“ der Polizeiinspektion Starnberg

Reference number: PV4-804-8162/001

#### II.1.2. Main CPV code

34511100 Marine patrol vessels

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### **II.1.4. Short description**

Gegenstand der Leistung ist die Modernisierung des Streckenbootes „WSP 1“ der PI Starnberg, Rheinlandstraße 1, 82319 Starnberg. Der Leistungsumfang beinhaltet die Bereitstellung sämtlicher hierfür erforderlicher Einbauteile, alle Demontage- und Montagearbeiten, die Kosten für Erprobungsfahrten und für die Abnahmefahrt durch den Auftraggeber sowie die Einweisung der Besatzung.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34511100 Marine patrol vessels

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE211 Ingolstadt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand der Leistung ist die Modernisierung des Streckenbootes „WSP 1“ der PI Starnberg, Rheinlandstraße 1, 82319 Starnberg. Der Leistungsumfang beinhaltet die Bereitstellung sämtlicher hierfür erforderlicher Einbauteile, alle Demontage- und Montagearbeiten, die Kosten für Erprobungsfahrten und für die Abnahmefahrt durch den Auftraggeber sowie die Einweisung der Besatzung.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1.**

## **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Nachweis über den Eintrag ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes, in dem der Bieter ansässig ist. (§ 122 Abs. 2 Nr. 1 GWB i.V.m. § 44 Abs. 1 VgV).

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Erklärung zum Gesamtumsatz und zum Umsatz bezogen auf die Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i.V.m. § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV) Erklärung zu Betriebshaftpflichtversicherungen (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i. V. m. § 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV) mit folgenden Mindestdeckungssummen pro Schadensfall und Jahr:

— Personenschäden von mindestens 3 Mio. EUR

— Sach- und Umweltschäden mindestens 1,5 Mio. EUR

Minimum level(s) of standards possibly required:

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Referenzliste von Auftraggebern, bei denen der Bieter vergleichbare Lieferungen/Leistungen erbringt oder erbracht hat. Die Referenzen können auch mehr als 3 Jahre zurückliegen, um einen ausreichenden Wettbewerb herzustellen. (§ 122 Abs. 2 Nr. 3 GWB i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 1, 1. Halbsatz VgV) Erklärung zum Unterauftragnehmer (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i. V. m. § 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV) Verpflichtungserklärung zum Unterauftragnehmer (§ 36 Abs. 1 VgV) – falls zutreffend - Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe (§ 47 VgV) – falls zutreffend – Erklärung zum Angebot einer Bietergemeinschaft (§ 43 Abs. 2 u. 3 VgV) – falls zutreffend - Erklärung Nichtvorliegen von zwingenden Ausschlussgründen (§ 123 GWB) Erklärung Nichtvorliegen von fakultativen Ausschlussgründen (§ 124 GWB) Erklärung zur Selbstreinigung (§ 125 GWB) – falls zutreffend – Erklärung zu gewerblichen Schutzrechten (§53 Abs. 8 VgV) Erklärung zum Bau des Dienstbootes in einer geschlossenen und beheizbaren Halle und Einverständnis zur Werftbesichtigung Nachweis über die ordnungsgemäße Durchführung der Bootsbesichtigung „WSP 1“ in Starnberg.

Minimum level(s) of standards possibly required:

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/07/2018 Local time: 23:59

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 20/08/2018

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 10/07/2018 Local time: 23:59

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern

Postal address: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

(1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/05/2018